

1894-04-24

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Camillus Nyrop

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Det kongelige Bibliotek

Emneord:

samlervirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen sender vigtige selvbiografiske oplysninger til Nyrop. Af brevet fremgår det, at det er helt tilfældigt, at Carl Jacobsen er blevet samler af skulptur.

Oplysningerne skal bruges i Nyrops bog "Et Jubilæumsskrift".

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg 24-4-94

Kjære Prof Nyrop

Hermed sender jeg Biographien tilbage med et Par Rettelser som i alt fald ikke forøje Linie antallet

1) Her vilde jeg gerne at der stod: Ny Carlsberg, som vel er det største Bygningsforetagende nogen Privatmand har udført her i Landet, stod desuagtet færdigt i 1883.

Jeg regner mig nemlig til langt mere Ære at have bygget Ny Carlsberg end hvad jeg ellers har gjort.

Ny Carlsberg er mit eget Værk, medens det meste Andet kun er udført for mine Penge af Folk som ere dygtigere end jeg.

2) Jeg synes det er bedre at nævne Nicolai Taarn end den ubetydelige Pavillon, som jeg ikke engang selv byggede, men købte færdig

3) Det er aldeles tilfældigt at jeg er bleven Samler af Billedhuggerarbeider. Jeg interesserer mig ligesaa meget for Malerkunst. Jeg begyndte jo ogsaa at samle, men da jeg saa at

[på langs] Architecturen er mit særlige Kjælebarn

gode Malerier ikke vare til at faae for Guld, medens der var Mulighed for at faae Sculptur, slog jeg om til at samle Sculptur.

4) Da det var mig, som baade fødte Ideen og udførte den vil jeg gerne have Æren for Monumentet.

Indsamlingen indbragte "next to nothing" Jeg selv maaske tilstrækkeligt til Gitteret udenom.

Jeg bekostede hele Mindesmærket.

Endnu engang hjertelig Tak for Deres venlige Skildring.

Deres hengivne

Carl Jacobsen

I disse Aar (Begyndelsen af Halvfjerserne) havde Studiet af Bryggeriets chemiske og physiologiske Processer taget et stort Opsving.

Jeg tog derfor i 1875 Undervisning i Microscopi, indrettede et

microscopisk Bryggerilaboratorium og havde det Held at kunne engagere den lovende unge Hr. Emil Hansen til Forstander for dette og den mikroskopiske Undersøgelse indtraadte nu første her i Landet som den praktiske Basis for Gjæringen.

I September 1876 stiftede min Fader "Carlsbergfonden"

Da han en Aften i Mai samme Aar meddelte mig denne sin Plan, greb jeg den med Enthusiasme, og nævnede at der maaske kunne være Anledning til at gjøre Skridtet fuldt ud ved ogsaa at indlægge selve Bryggeriet under Fonden.

Han gik dog ikke dengang videre ind paa min Tanke, men han gjorde den dog endnu samme Aar til Virkelighed, rigtignok ikke paa den Maade som jeg kunde have tænkt mig.

Efter Carlsbergfondens Stiftelse raadede jeg Hr Emil Hansen, som nu havde taget Doctorgraden til at søge Plads ved det større videnskabelige Institut og jeg engagerede Prog. Grønlund til at forestaae Ny Carlsberg Bryggerilaboratorium i Hansens Sted.

Salget af bayersk Øl voxede i disse Aar i en overvældende Grad.

Mærkelig nok havde min Fader, som ellers særlig udmærkede sig baade ved stort Syn og ved Fremsyn paa Tingene, aldrig havt Øie for det saa at sige Naturnødvendige i denne Udvikling. Han havde altid meget uvilligt og meget nølende besluttet sig til Udvidelser af det gamle Carlsberg uagtet det viste sig at Øllageret

regelmæssigt slap op om Sommeren.

Jeg som havde levet mere i Udlandet og seet hvorledes det bayerske Øl stadig fortrængte alt Andet havde maaske lettere ved at forstaae at ogsaa Udbredelsen herhjemme ikke var en forbigaaende Tilfældighed, men en Factor som man nødvendigviis maatte regne med.

Paa dette Punkt saae vi ikke eens. Det var kun med den yderste

Vanskelighed at jeg fik min Fader til at gaae med til de allernødtørftigste Udvidelser af Ny Carlsberg uagtet Byggecapitalen laa contant i Kassen. Tiden viste senere at det var mig der i dette Stykke havde Ret. Forbruget voxede idelig og det blev aldeles nødvendigt at bygge Nyt

Min Fader havde dengang den Idé at Ny Carlsberg, som i øvrigt var bygget med Forsæt saaledes at det kunde udvides til alle Sider, ikke maatte producere mere end 40000 Tdr.

Han fremkom da i Slutningen af 1879 med det Forslag at jeg skulde bygge for min egen Regning et nyt Bryggeri paa Bakkegaardens Grund som jeg just dengang havde kjøbt

Dette nye Bryggeri skude jeg drive sammen med Ny Carlsberg som jeg

fremdeles skulde have til Lei.

Jeg greb strax dette Forslag med Glæde og gav mig endnu den samme Dag i Færd med at udkaste Planen og udarbejdede Tegningerne i Vinterens Løb.

I Marts 1880 begyndte Udgravningerne i April Murarbeidet og jeg byggede da i dette og de næst følgende Aar vistnok det største Bygningscomplex som nogen Privatmand her i Landet paa een Gang har bygget, det nuværende Ny Carlsberg.

II

Men som jeg var midt i Arbeidet fik min Fader pludseligt den Tanke at han selv vilde beholde "Mellembryggeriet" det første Ny Carlsberg og lægge det sammen med det til Carlsbergfonden skjænkede Ny Carlsberg.

Jeg fik Anviisning paa at bygge mit nye Ny Carlsberg saameget større, hvilket var saare uheldigt da det nye Bryggeri kun var bygget som Annex til det ældre Ny Carlsberg og derfor vanskeligt lod sig omdanne til et selvstændigt Hele

Jeg havde imidlertid intet Valg og drev Bryggeriarbeidet med al mulig Kraft.

Til October 1882 forlod jeg mit gamle Bryggeri, som min Fader nu udvidede meget stærkt til sig selv.

I 1883 var det nye Ny Carlsberg færdigt, men har siden stadig faaet nye Tilføielser og forbedringer

Carl Jakobsen

Ny Carlsberg

24-4-94

Kjære Hr. Prof. Nyrop,
Hermed sender jeg Niopro-
phen tilbage med et
par Rettelser, som ialt-
sind ikke frier Livsa-
ftet.

1) Her vilde jeg gjerne et der
stod: Ny Carlsberg, som
er det største Nyprop-
fretagende vognvirksomhed,
har udført her i Landet,
stod dernæst færdigt 1883.

Jeg regner mig særlig
til langt mere Ole et
have bygget Ny Carlsberg
end hvad jeg eller her
vært.

My Carlberg er migt øjet
Værk, medens det mest
Andet him er nok
for mine Penge af Pøls
som ene dygtige end 14.

2/ Jy siger det er bedre at
have Nicolai Pøls end
den altsigdelige Pøls,
som Jy vilde enjoy selv
lygde, men lille family.

3/ Det er aldeles tilfældigt
at Jy er bleven Sælger
af Høllid Høllid.
Jy imidlertid mig Cyren
møgt for Høllid.
Jy hører du jo også at
sæde, men du Jy ene at

4/ Det er aldeles
sandsynligt at
Jy er bleven
Sælger af Høllid.

gode Malerier itte vare det
at fare for Jøllid, medens
den var Malerier for at
fare Sælgeren, Jy Jy
til at sæde Sælgeren.

4/ De det var mig, som havde
første Ideen af at Jy den
vil Jy Jy Jy Jy
for Høllid.

Jy den Jy Jy Jy Jy
to nothing Jy Jy Jy
måske til Jy Jy Jy
Jy Jy Jy Jy Jy

Jy Jy Jy Jy Jy
Høllid.

Endnu en Jy Jy Jy
Jy Jy Jy Jy Jy
Jy Jy Jy Jy Jy

Jy Jy Jy Jy Jy
Carl Jy Jy

I

I mine Aar (Begyndelsen af Halvfjerseren)
 havde Studiet af Bryggeriets che-
 miske og physiologiske Processer
 taget et stort Opving.

Jeg tog derfor i 1875 Undervisning i
 Microscopi, indrettede et microscopisk
Bryggerlaboratorium og havde det
 held at kunne engagere den lovende
unge Hr. Emil Hansen til Postanden
for dette og den mikroskopiske Unde-
riselse indtraadte min første Jern-
ben i Landet som den praktiske
basis for Gjæringer.

I September 1876 stiftede min Peder
 Carlsberg fonde.

Da han en Aften i Mai samme Aar
 meddelte mig denne sin Plan, greb
 jeg den med Enthusiasme, og naar
at han der maaske kunde være Anled-
ning til at gøre Theoretet fuldt ud
ved ogsaa at indstille selve Bryggeriet
under Fonden.

Kan jeg dog ikke sige, i den ind
for min Pæde, som kan gøre den
dog enden samme. Den til Værelset,
lystfuld ikke for den Maade som
jeg havde tænkt mig.

Efter Carlberg, for dem i Skolestuen
de jeg til Karl Hansen, som nu havde
taget Dødsgraden til et og
Plads med det store videnskabelige
Institut, og jeg engagerede Prof. Grün-
lund til at foretage sig Carlberg,
Norges Lektor i Natur og Historie. Han
fulgte af bairisch til vorde i
den Tid i en uventet Grad,
herfor, og havde nu Pæde,
som ellers sædvanlig advarer ikke sig
hvide med stort Lys, og Fremme
for Tingen, aldrig læst sig for det
me at sig Naturvidenskab i den
Skole. Han havde altid meget
villet, og meget vilde beslutet sig
til Udviklen af det gamle Carlberg
med det store og et fuldstændigt

nyplacering af sig og sin Pæde.
Jeg som havde tænkt mere i Udviklet
og med hvide, det bairisch til det
første, ilt. Andet havde man
letten ved at foretage et nye Udvik-
liden herfor, ikke var en fuld-
gjørende Tilfald, men en Pæde
som var uventet, og man
me.

Den dette Pæde var i skole, som.
Det var kun med den yderste Udvik-
liden at jeg fik min Pæde til
at gøre mig til en allernyttigst
Udviklen af sig Carlberg med
Udviklingen, som var i den

Tiden, i den tid, at det var mig
en i dette Tid, som det. Tidligt
varde ikke, og det blev allerede
med et Lys, og det.

Min Pæde havde dog en Tid
at sig Carlberg, som i den Tid
me. Pæde var det, at det havde
adviser til alle Liden, ikke med
produktionen som en 40000 Tid.

Næu som jeg var midt i Arbejdet fik min Fader pludseligt den Tank at han selv vilde beholde "Hellenbrøggeriet" det første Ny Carlsberg og lægge det sammen med det til Carlsberg og den skyldede Ny Carlsberg.

Jeg fik Anvisning paa at bygge mit nye Ny Carlsberg saarjæt istand, hvilket var saare ukaldigt da det nye Brøggeri kun skulde bygges som Annex til det aldre Ny Carlsberg og derfor varskeligt lod sig om dannede til et selvstændigt Hæle.

Jeg havde imidlertid i det Valg af den nye Brøggeri det med et mægtigt Kraft.

Til October 1882 forlod jeg mit gamle Brøggeri, som min Fader nu udvidede meget stærkt til sig selv.

I 1883 var det nye Ny Carlsberg færdigt, men har siden ^{stædt} faaet nye Tilføjelser og Forbedringer.

Han fremkom da i Slutningen af 1879 med
det Forslag at jeg skulde bygge for min
egen Regning et nyt Nyggeri paa Balløse.
den Grund som jeg just dengang havde
kjøbt.

Detto nye Nyggeri skulde jeg drive sam-
men med Ny Carlsberg som jeg fremdeles
skulde have til Leie.

Jeg greb strax dette Forslag med Glæde
og gav mig enden den samme Dag i Bred
med at udkaste Plænen og udsætte
dele Tegningerne i Vinterens Løb.

I Marts 1880 begynte Udgravningerne
i April Murarbejdet og jeg byggede
da i dette og de næst følgende Aar
i det største Nyggeri complex
som nogen Privatmand her i Landet
paa den Gang har bygget, det omvarede
Ny Carlsberg.

84 - - C

NY CARLSBERG.
CARL JACOBSEN.
Telegram-Adresse:
Ny Carlsberg - København.
Høieste Udmærkelse:
Nizza 1884.
Amsterdam 1885.
New Orleans 1886.
Paris 1887.
Kjøbenhavn 1888.
Grand Prix Paris 1889.